Codice A2002C

D.D. 29 settembre 2021, n. 224

L.r. 11/2018 e D.G.R. n. 3 - 3668 del 2/08/2021. Approvazione dello schema di convenzione tra la Regione Piemonte e l'Associazione Apriticielo per il sostegno regionale alla progettualità per l'anno 2021. Impegno di spesa di Euro 195.000,00 di cui Euro 97.500,00 sul cap. 182890/2021 ed Euro 97.500,00 sul cap. 182890/2022.



ATTO DD 224/A2002C/2021

DEL 29/09/2021

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE A2000B - CULTURA E COMMERCIO

A2002C - Valorizzazione del patrimonio culturale, musei e siti UNESCO

OGGETTO: L.r. 11/2018 e D.G.R. n. 3 - 3668 del 2/08/2021. Approvazione dello schema di convenzione tra la Regione Piemonte e l'Associazione Apriticielo per il sostegno regionale alla progettualità per l'anno 2021. Impegno di spesa di Euro 195.000,00 di cui Euro 97.500,00 sul cap. 182890/2021 ed Euro 97.500,00 sul cap. 182890/2022.

Premesso che:

- l'Associazione Apriticielo, con sede in Pino Torinese (To) in strada Osservatorio 30, è stata costituita in data 13/03/2006, con durata fino al 31 dicembre 2050, con atto rep. n. 114791/31.118;
- la Giunta Regionale con propria deliberazione n. 53–7281 del 29/10/2007 ha aderito all'Associazione in qualità di socio fondatore unitamente all'Associazione Istituto Nazionale di Astrofisica INAF, all'Università degli Studi di Torino, al Comune di Pino Torinese e alla Provincia di Torino;
- è stata riconosciuta come persona giuridica privata con la D.D. n. 1109/DA0700 del 29/09/2008;
- la Regione trova rappresentanza nel Consiglio di Amministrazione ai sensi dell'art. 13 dello Statuto "Consiglio di Amministrazione" mediante designazione di un consigliere che assume la qualifica di Presidente e a norma dell'articolo 16 "Collegio dei Revisori" mediante designazione di un componente del Collegio;
- scopi dell'Associazione sono la divulgazione scientifica e il sostegno alla didattica nei campi dell'astronomia, dell'astrofisica e della fisica spaziale in una logica di valorizzazione delle risorse scientifica storico-culturali ed ambientali del territorio in cui opera;
- ai sensi dell'art. 17 dello Statuto, il patrimonio dell'Associazione è costituito dalle quote associative annuali o relative ad iniziative specifiche.

Con D.G.R. n. 3 - 3668 del 2/08/2021 "L.R. 11/2018. Intervento regionale per l'anno 2021 a sostegno delle progettualità di enti partecipati e/o controllati dalla Regione Piemonte operanti nel settore dei beni e delle attività culturali", la Giunta regionale ha riconosciuto agli Enti culturali

partecipati dalla Regione Piemonte di cui agli Allegati 1, 2 e 3 alla medesima deliberazione, per i progetti dagli stessi presentati per l'anno 2021, ai sensi della L.r. 11/2018, della L.r. 13/2020 e della D.G.R. n. 1-3530 del 14/07/2021 e nel rispetto dei requisiti e criteri previsti nel Programma triennale di attività 2018-2020 (D.G.R. n. 23-7009 del 08 giugno 2018), un contributo da assegnarsi mediante specifiche convenzioni la cui definizione è stata demandata alla Direzione regionale Cultura e Commercio – Settore Valorizzazione Patrimonio Culturale, Musei e Siti Unesco, nel rispetto di quanto stabilito dallo stesso provvedimento deliberativo;

fra gli enti beneficiari compresi nella sopracitata D.G.R. n. 3 - 3668 del 2/08/2021, risulta l'Associazione Apriticielo, cui è stato riconosciuto, un contributo di Euro 195.000,00 per il sostegno alla realizzazione della progettualità 2021;

La D.G.R. 8 maggio 2017, n. 58-5022 "Disposizioni relative a presentazione dell'istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall'anno 2017", come modificata dalla DGR 18 aprile 2019, n. 47-8828 all'art. 21 stabilisce che gli enti e organismi di diritto privato - comunque denominati – partecipati o sottoposti al controllo della Regione, a cui la stessa riconosce un contributo mediante la stipulazione di un'apposita convenzione, sono tenuti a presentare annualmente al Settore competente il piano programmatico delle attività, corredato del bilancio preventivo, approvati dall'organo statutariamente competente. Ai fini dell'assegnazione del contributo regionale tramite atto convenzionale, in aggiunta alla documentazione di cui al periodo precedente, gli enti devono presentare il programma dell'attività progettuale e il relativo schema economico previsionale redatto per macro voci di costo.

Preso atto che l'Associazione Apriticielo, ha provveduto ad inviare con pec la documentazione richiesta dall'art. 21 della richiamata D.G.R. n. 58-5022 dell'8.05.2017.

Verificata la sussistenza dei requisiti richiesti dalla L.r. 11/2018, dalla L.r. 13/2020, dalla D.G.R. n. 1-3530 del 14/07/2021 e dal Programma di Attività 2018-2020, quali essenziali presupposti per la stipula della convenzione.

Ritenuto, pertanto, che ricorrono le condizioni per procedere all'approvazione di apposito schema convenzionale nel testo allegato al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale.

Dato atto che l'Associazione ha presentato la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, sottoscritta dal legale rappresentante, attestante l'adeguamento ai dettami dell'art. 6, comma 2, del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni nella Legge n. 122/2010.

Ritenuto di escludere che il sostegno economico regionale, di cui al presente provvedimento, sia configurabile, ai sensi della normativa europea, come aiuto di Stato.

Ritenuto, pertanto, in esecuzione della Deliberazione della Giunta Regionale n. 3 - 3668 del 2/08/2021:

- di approvare lo schema di convenzione che si allega alla presente determinazione per farne parte integrante e sostanziale (Allegato A), che disciplina la collaborazione tra la Regione Piemonte e l'Associazione Apriticielo relativamente al progetto divulgativo-scientifico proposto per il 2021, che si colloca nell'ambito della divulgazione delle scienze astronomiche e più in generale della diffusione della cultura scientifica, missione statutaria dell'Associazione che gestisce il Museo e Planetario INFINI.TO., come meglio articolato e dettagliato nella documentazione agli atti del Settore Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Musei e siti Unesco;

- di impegnare il contributo da corrispondere all'Associazione per la realizzazione dell'attività di cui alla convenzione per complessivi Euro 195.000,00 che saranno liquidati secondo la seguente ripartizione:
- un acconto di Euro 97.500,00 successivamente alla stipulazione della convenzione;
- un saldo di Euro 97.500,00 a seguito della presentazione della documentazione prevista all'articolo 7 dello schema di convenzione "Verifica delle attività e rendicontazione" e cioè:
- bilancio consuntivo in formato europeo approvato dall'organo statutariamente competente, corredato del relativo verbale di approvazione e della documentazione accessoria di riferimento;
- prospetto riepilogativo dei costi in relazione all'attività oggetto di convenzione, redatto per macro voci di costo secondo il modello messo a disposizione dal Settore regionale competente in materia, approvato dall'organo competente e oggetto di specifica asseverazione rilasciata dall'organo di controllo;
- dettagliata relazione conclusiva sull'attività svolta e sui risultati raggiunti, corredata da eventuale rassegna stampa e da eventuali motivazioni in merito a lievi difformità di svolgimento delle iniziative rispetto a quelle programmate.

L'Associazione dovrà essere in possesso di tutti i documenti di spesa con validità fiscale riferiti ai costi indicati nel prospetto riepilogativo e di tutta la documentazione comprovante la realizzazione delle entrate annoverate nel suddetto riepilogo. Tale documentazione potrà essere richiesta in visione dall'ufficio competente per l'effettuazione di eventuali verifiche.

Il responsabile del procedimento è la Dirigente del Settore Valorizzazione del Patrimonio Cuturale, Musei e Siti Unesco.

Tutto ciò premesso e considerato

LA DIRIGENTE

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- vista la legge regionale 1° agosto 2018, n. 11 (Disposizioni coordinate in materia di cultura);
- vista la legge regionale 29 maggio 2020, n. 13 "Interventi di sostegno finanziario e di semplificazione per contrastare l'emergenza da Covid19";
- visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 (Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche) e s.m.i., in particolare gli articoli 4 "Indirizzo politico-amministrativo. Funzioni e responsabilità", 14 "Indirizzo politico-amministrativo" e 16 "Funzioni dei dirigenti di uffici dirigenziali generali";
- vista la legge 7 agosto 1990, n. 241 (Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi) più volte integrata e modificata, nonché la corrispondente legge regionale 14 ottobre 2014, n. 14 (Norme sul procedimento amministrativo e disposizioni in materia di semplificazione);
- vista la legge regionale 28 luglio 2008, n. 23 (Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale), in particolare gli articoli 17 "Attribuzioni dei dirigenti" e 18 "Funzioni dirigenziali e contenuto degli incarichi";
- visto il decreto legislativo 25 maggio 2016 n. 97 "Revisione e semplificazione delle disposizioni in materia di prevenzione della corruzione, pubblicità e trasparenza, correttivo della legge 6 novembre 2012, n. 190 e del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, ai sensi dell'articolo 7 della legge 7 agosto 2015, n. 124, in materia di riorganizzazione delle

- amministrazioni pubbliche";
- visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42);
- vista la legge regionale 15 aprile 2021, n. 8 "Bilancio di previsione finanziario 2021-2023";
- vista la D.G.R. 1-3115 del 19/4/2021 Legge regionale 15 aprile 2021, n. 8 "Bilancio di previsione finanziario 2021-2023". Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2021-2023. Disposizioni di natura autorizzatoria ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del D.Lgs. 118/2011 s.m.i."
- vista la D.G.R. 28-3386 del 14 giugno 2021, recante "Legge regionale 15 aprile 2021, n. 8 "Bilancio di previsione finanziario 2021-2023". Disposizioni in merito all'impegnabilità degli stanziamenti di competenza del bilancio finanziario gestionale 2021-2023".
- vista la D.G.R. n. 1-3530 del 14/07/2021 "L.R. 11/2018 e L.R. 13/2020, art. 55. Approvazione delle procedure, delle modalità, dei criteri e del riparto delle risorse per l'assegnazione dei contributi nell'anno 2021 in ambito culturale";
- vista la L.R. n. 21 del 29 luglio 2021 "Assestamento del bilancio di previsione finanziario 2021-2023 e disposizioni finanziarie";
- vista la D.G.R. n. 23-7009 dell'8 giugno 2018 recante "Programma di attività in materia di promozione dei beni e delle attività culturali 2018-2020 e criteri di valutazione delle istanze di contributo. Approvazione";
- vista la D.G.R. n. 58-5022 dell'8 maggio 2017 recante "Disposizioni relative a presentazione dell'istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall'anno 2017. Approvazione", integrata e modificata nell'allegato 1 con la D.G.R. n. 47-8828 del 18 aprile 2019;
- vista la D.G.R. n. 3 3668 del 2/08/2021 "L.R. 11/2018. Intervento regionale per l'anno 2021 a sostegno delle progettualità di enti partecipati e/o controllati dalla Regione Piemonte operanti nel settore dei beni e delle attività culturali";
- visto il capitolo 182890 del bilancio finanziario gestionale 2021-2023 "Finanziamenti a
 enti, istituzioni, associazioni culturali partecipate o con cui vigono apposite convenzioni
 (l.r. 11/2018) trasf. Associazioni", Missione 5, Programma 2, che presenta la necessaria
 disponibilità finanziaria e la pertinenza con le finalità e i contenuti del presente
 provvedimento;
- attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della D.G.R. n. 1-4046 del 17/10/2016, come modificata dalla D.G.R. 1-3361 del 14.06.2021;

DETERMINA

- di approvare, per le motivazioni e le finalità indicate in premessa e secondo quanto stabilito dalla D.G.R. n. 3 - 3668 del 2/08/2021, lo schema di convenzione, allegato al presente provvedimento di cui fa parte integrante e sostanziale (Allegato A), che disciplina la collaborazione tra la Regione Piemonte e l'Associazione Apriticielo relativamente al progetto divulgativo-scientifico proposto per il 2021, che si colloca nell'ambito della divulgazione delle scienze astronomiche e più in generale della diffusione della cultura scientifica, missione statutaria dell'Associazione che gestisce il Museo e Planetario INFINI.TO., come meglio articolato e dettagliato nella documentazione agli atti del

Settore Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Musei e siti Unesco;

- di assegnare, secondo quanto stabilito dalla D.G.R. n. 3 3668 del 2/08/2021, a favore dell'Associazione Apriticielo (cod. 128772) la somma complessiva di Euro 195.000,00 quale contributo per la realizzazione della sopra citata progettualità per l'anno 2021 con la seguente articolazione:
- impegno di Euro 97.500,00 sul capitolo 182890/2021, Missione 5, Programma 2, del bilancio finanziario gestionale 2021/2023,
- impegno di Euro 97.500,00 sul capitolo 182890/2022, Missione 5, Programma 2, del bilancio finanziario gestionale 2021/2023
- la cui transazione elementare è rappresentata nell'appendice A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di dare atto che si procederà alla liquidazione del contributo secondo la seguente ripartizione:
- un acconto di Euro 97.500,00 successivamente alla stipulazione della convenzione;
- un saldo di Euro 97.500,00 a seguito della presentazione della documentazione prevista all'articolo 7 dello schema di convenzione "Verifica delle attività e rendicontazione" e cioè:
- bilancio consuntivo in formato europeo approvato dall'organo statutariamente competente, corredato del relativo verbale di approvazione e della documentazione accessoria di riferimento;
- prospetto riepilogativo dei costi in relazione all'attività oggetto di convenzione, redatto per macro voci di costo secondo il modello messo a disposizione dal Settore regionale competente in materia, approvato dall'organo competente e oggetto di specifica asseverazione rilasciata dall'organo di controllo;
- dettagliata relazione conclusiva sull'attività svolta e sui risultati raggiunti, corredata da eventuale rassegna stampa e da eventuali motivazioni in merito a lievi difformità di svolgimento delle iniziative rispetto a quelle programmate.

Si attesta che il contributo assegnato per la realizzazione del progetto oggetto dello schema di convenzione allegato alla presente determinazione non è soggetto a richiesta del C.U.P. (Codice Unico di Progetto).

Il responsabile del procedimento è la Dirigente del Settore Valorizzazione del Patrimonio Cuturale, Musei e Siti Unesco.

La presente determinazione, riconducibile alle fattispecie definite all'articolo 26, comma 2, del D.Lgs 33/2013, è soggetta a pubblicazione nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web della Regione Piemonte.

Avverso la presente determinazione è ammessa proposizione di ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale del Piemonte entro sessanta giorni ovvero proposizione di ricorso straordinario al Capo dello Stato entro centoventi giorni dalla comunicazione o dalla piena conoscenza della stessa, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della legge regionale 12 ottobre 2010, n. 22 "Istituzione del Bollettino Ufficiale telematico della Regione Piemonte".

LA DIRIGENTE (A2002C - Valorizzazione del patrimonio culturale, musei e siti UNESCO) Firmato digitalmente da Raffaella Tittone

Allegato

CONVENZIONE

Tra

La Regione Piemonte, Direzione Cultura e Commercio, con sede in Torino, via Bertola, 34, in persona del, (di seguito la Regione)

е

L'Associazione Apriticielo, con sede in Pino Torinese, via dell'Osservatorio 30, in persona del legale rappresentante Attilio Ferrari

Premesso che:

L'Associazione Apriticielo è stata costituita in data 13/03/2006, con atto rep. n. 114791/31.118.

La Giunta Regionale con propria deliberazione n. 53–7281 del 29/10/2007 ha aderito all'Associazione in qualità di socio fondatore unitamente all'Associazione Istituto Nazionale di Astrofisica – INAF, all'Università degli Studi di Torino, al Comune di Pino Torinese e alla Provincia di Torino. E' stata riconosciuta come persona giuridica privata con la D.D. n. 1109/DA0700 del 29/09/2008.

Scopi dell'Associazione sono la divulgazione scientifica e il sostegno alla didattica nei campi dell'astronomia, dell'astrofisica e della fisica spaziale in una logica di valorizzazione delle risorse scientifica storico-culturali ed ambientali del territorio in cui opera.

Vista la D.G.R. 8 maggio 2017, n. 58-5022 "Disposizioni relative a presentazione dell'istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall'anno 2017", come modificata dalla D.G.R. 18 aprile 2019, n. 47-8828 "D.G.R. 8/5/2017, n. 58-5022 - Disposizioni relative a presentazione dell'istanza, rendicontazione, liquidazione, controllo dei contributi concessi in materia di cultura, turismo e sport a decorrere dall'anno 2017. Modifiche all'Allegato 1".

Visto il programma di attività presentato dall'Associazione agli atti del Settore competente.

Vista la D.G.R. n. 3 - 3668 del 2/08/2021 "L.R. 11/2018. Intervento regionale per l'anno 2021 a sostegno delle progettualità di enti partecipati e/o controllati dalla Regione Piemonte operanti nel settore dei beni e delle attività culturali"

vista la DD n. ... del ".

Dato atto che responsabile del procedimento è la Dirigente del Settore Valorizzazione del patrimonio culturale, musei e siti Unesco

TUTTO CIÒ PREMESSO, SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

ART. 1 - PREMESSE

Le premesse alla presente convenzione costituiscono parte integrante e sostanziale della stessa.

ART. 2 – OGGETTO E FINALITÀ

La presente convenzione disciplina la collaborazione tra i due soggetti sottoscrittori relativamente al progetto divulgativo-scientifico proposto per il 2021, che si colloca nell'ambito della divulgazione delle scienze astronomiche e più in generale della diffusione della cultura scientifica, missione statutaria dell'Associazione che gestisce il Museo e Planetario INFINI.TO, come meglio articolato e dettagliato nella relazione 2021 e relativo schema economico previsionale che, ancorchè non allegati alla presente convenzione, ne fanno parte integrante e sostanziale.

ART. 3 – DURATA

La convenzione ha validità annuale.

ART. 4 - IMPEGNI DELL'ASSOCIAZIONE

L'Associazione si impegna a realizzare la programmazione di cui al precedente art. 2, assicurando i più elevati standard qualitativi e garantire la professionalità dei dipendenti e collaboratori, nel rispetto delle leggi vigenti e del proprio Statuto.

Si impegna, in particolare a:

- 1) operare secondo il modello organizzativo più idoneo per l'espletamento delle attività, nel rispetto dei principi di efficienza, efficacia, economicità e qualità;
- 2) mettere in atto tutte le azioni destinate al miglioramento e alla razionalizzazione delle proprie prestazioni nonché al contenimento dei costi;
- 3) evidenziare nel materiale divulgativo e in genere nelle comunicazioni al pubblico relative alle iniziative riconducibili alla presente convenzione la partecipazione della Regione Piemonte:
- 4) rispettare le condizioni di cui alla DGR n. 1-3530 del 14/07/2021 in tema di rendicontazione, liquidazione, controllo del contributi oggetto della presente convenzione;
- 5) rispettare il disposto dell'art. 1, commi 125, 126, 127 della legge 4 agosto 2017, n. 124 "legge annuale per il mercato e la concorrenza", in tema di obblighi di informazione relativamente ai contributi, sovvenzioni, incarichi retribuiti e vantaggi economici di qualunque genere assegnati dalla Regione Piemonte e da altre pubbliche amministrazioni.

ART. 5 - RISORSE FINANZIARIE

Per la realizzazione dell'attività di cui alla presente convenzione, la Regione erogherà un contributo di euro 195.000,00 con le modalità e alle condizioni stabilite dalla DGR n. 3-3668 del 2/08/2021. A seguito della sottoscrizione della presente convenzione l'Associazione potrà ricevere l'erogazione di un acconto pari ad euro 97.500,00.

ART. 6 - RESPONSABILITA'

Agli obblighi contratti per le attività previste dalla presente convenzione risponde esclusivamente l'Associazione con il proprio patrimonio.

ART. 7 – VERIFICA DELLE ATTIVITÀ E RENDICONTAZIONE

Al termine dello svolgimento dell'attività prevista dalla presente convenzione, ai fini della liquidazione del saldo del contributo, l'Associazione dovrà presentare la seguente documentazione:

- a) bilancio consuntivo in formato europeo approvato dall'organo statutariamente competente, corredato del relativo verbale di approvazione e della documentazione accessoria di riferimento;
- b) prospetto riepilogativo dei costi in relazione all'attività oggetto di convenzione, redatto per macro voci di costo secondo il modello messo a disposizione dal Settore regionale competente in materia. Tale prospetto, a firma del legale rappresentante e approvato dall'organo competente contestualmente all'approvazione del bilancio consuntivo, dovrà riportare le medesime voci di costo indicate nello schema economico previsionale di cui al precedente art 2 e dovrà essere oggetto di specifica asseverazione rilasciata dall'organo di controllo;
- c) dettagliata relazione conclusiva sull'attività svolta e sui risultati raggiunti, corredata da eventuale rassegna stampa e da eventuali motivazioni in merito a lievi difformità di svolgimento delle iniziative rispetto a quelle programmate.

L'importo del contributo regionale assegnato deve essere integralmente impiegato per sostenere le spese relative all'attività oggetto di convenzione.

L'Associazione dovrà essere in possesso di tutti i documenti di spesa con validità fiscale riferiti ai costi indicati nel prospetto riepilogativo di cui al precedente punto b) e di tutta la documentazione comprovante la realizzazione delle entrate annoverate nel suddetto riepilogo. Tale documentazione potrà essere richiesta in visione dall'ufficio competente per l'effettuazione di eventuali verifiche.

ART. 8 - RECESSO, SCIOGLIMENTO E RISOLUZIONE

Le parti hanno facoltà di recedere unilateralmente dal presente atto, ovvero di scioglierlo consensualmente. Il recesso, lo scioglimento e la risoluzione non hanno effetto retroattivo e non incidono, pertanto, sulle attività già effettuate.

ART. 9 - SPESE CONTRATTUALI

La presente scrittura privata sarà registrata nel solo caso d'uso, a tassa fissa (art. 4 della Parte II della Tariffa allegata al D.P.R. 131/86) e le relative spese saranno assunte a carico della parte che ne richiederà la registrazione.

ART. 10 - NORME DI RINVIO

Per quanto non espressamente previsto nel presente atto si richiamano, in quanto applicabili, le disposizioni di legge previste in materia e quelle del codice civile.

ART. 11 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi e per effetti di quanto disposto dal Regolamento UE 2016/679, le parti si autorizzano reciprocamente al trattamento dei rispettivi dati personali in relazione agli adempimenti connessi alla presente scrittura e limitatamente alla durata della stessa, fermi restando tutti i diritti riconosciuti dagli artt. da 15 a 22 del succitato Regolamento.

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente

Per l'Associazione

per la Regione Piemonte

Il Presidente